

كيف يمكنك المساعدة

إذا كنت تعرف شخصا يعاني من العنف العائلي، يمكنك مساعدته.

يمكنك أن:

- تخبرهم بأن العنف في العائلة غير جائز
- تعطيهم المعلومات الواردة في هذا المنشور
- تتكلم معهم عن الخدمات المتوفرة لهم، وكيفية الاتصال بهم.
- تساندهم وتشجعهم على الاتصال بتلك الخدمات

تحدث عن.

اطلب المساعدة.

بيت آمن.

كيف تساعد النساء من ثقافات مختلفة وعائلاتهن
للعيش بدون عنف في البيت

إذا كان هناك إنسان يتأذى أو في خطر،
اتصل بالشرطة مباشرة على الرقم 111.

حول الخدمات في نيوزلندا

تتوافر الخدمات لمساعدة كل شخص - النساء، والرجال، والأطفال، مهما كانت لغتهم أو ثقافتهم.

يمكن للنساء اللاتي يعانين من العنف العائلي أن:

- يحصلن على المساعدة من الحكومة أو من الخدمات الاجتماعية بشكل مجاني وسري.
- يحصلن على نصائح حول بناء العلاقات
- يحصلن على نصيحة من الهجرة إذا تغير وضعهن
- يحصلن على المساعدة في إيجاد مكان مؤقت للعيش فيه
- يحصلن على الحماية القانونية لهن ولأطفالهن و/أو عوائلهن.

تتعامل الخدمات في نيوزلندا مع قضايا الثقة والخصوصية بشكل جدي للغاية، ولن تفصح عن المعلومات لأي أحد بدون موافقة الشخص.

يمكن للخدمات أيضا أن تستخدم مترجما محترفا على التلفون أو وجها لوجه.

العنف العائلي هو غير قانوني في نيوزلندا

يحدث العنف العائلي عندما يقوم أحد من أفراد العائلة بإيذاء فرد آخر جسديا، أو نفسيا، أو جنسيا.

فلا يجوز لأحد من أفراد العائلة:

- أن يضرب، أو يصفع، أو يوكز، أو يخنق، أو يركل، أو يؤذى جسديا بأي طريقة أخرى.
- أن يهدد أو يبتز
- أن يجبر على ممارسة الجنس أو القيام بأعمال جنسية
- أن يحرم من المال أو الطعام أو المأوى أو الملابس
- أن يهدد بأخذ الأطفال منهم
- أن يعزل أو يفصل عن العائلة أو المجتمع
- أن يحتجز قسرا
- أن يجبر على الزواج. ويمنع القانون زواج من هم دون 16 من العمر.

نيوزلندا بلد ديمقراطي، لكل إنسان حقوق وعليه مسؤوليات

في نيوزلندا، لكل إنسان الحق في أن يكون بعيدا عن العنف

وهذا يعني أن جميع النساء اللاتي يعشن في نيوزلندا لهن الحق في:

- أن يتركن أي علاقة مرتبطة بالعنف
- أن يؤمن بيئة بيتية آمنة لأطفالهن
- أن يقلن «لا»، إذا أردن أن لا يقمن بعمل ما
- أن يقمن بالعمل *
- أن يقمن بالدراسة *

لا ينبغي على المرأة أن تترك زوجها أو شريكها قبل أن تحصل على المساعدة.

تأخذ الحكومة والخدمات الاجتماعية قضايا الثقة والخصوصية الفردية بكل جدية

* تبعا لأحوال الهجرة أو الجنسية